

**DESIGNACIÓ DEL TREBALL. TÍTOL: CONTRACTACIÓ DEL SUBMINISTRAMENT DE
RENOVACIÓ DE LLICÈNCIES SAP DEL GRAN TEATRE DEL LICEU**

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

Barcelona a 18 d'octubre de 2023

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

1. OBJECTIU

L'objecte del present procediment és la contractació del subministrament de renovació de llicències SAP del Gran Teatre del Liceu.

2. ESPECIFICACIONS DEL SUBMINISTRAMENT

Les llicències objecte de manteniment són les següents:

Llicències	Quantitat
SAP Payroll Processing	500
SAP Solution Manager	1
SAP Multi Resource Scheduling	400
SAP Professional User	40
SAP Developer User	1
SAP Application Ltd. Prof. User	30
ERP Component for ERP Package	1
SAP Solution Manager Enterprise Edition	2
SAP Payroll Processing	1
MS SQL Server Enterprise Edition	2
SAP Document Compliance, on-prem edition	1

I corresponen a les següents contractacions de SAP:

Línea	Contrato	Soporte	Inicio de contrato	Base de Mantenimiento
1	1000018972	Enterprise	11/12/2020	5.184,00 €
2	1000086258	Enterprise	07/12/2006	107.799,72 €
3	1000087992	Enterprise	26/06/2008	16.963,53 €
4	1000088215	Enterprise	31/12/2012	8.100,00 €
5	1000088365	Enterprise	23/05/2017	8.640,00 €
TOTAL				146.687,25 €

Les condicions de manteniment són SAP Enterprise Support, i el detall està en l'annex d'aquest plec.

És precís que el proveïdor sigui el propi SAP o bé sigui Partner Platinum o Partner Gold de SAP i estigui certificat per SAP per poder donar aquest servei.

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

3. DATA DE LLIURAMENT

Les llicències han d'estar actives a 1 de gener del 2024 i no ha de suposar cap tall en el servei que actualment ja està rebent el Gran Teatre del Liceu per part de SAP.

4. ANNEX 1

ANEXO DE SAP ENTERPRISE SUPPORT ("Anexo")

En los supuestos en los que las disposiciones de este Anexo se contradigan o sean inconsistentes con las disposiciones del Contrato, incluido cualquier apéndice, anexo, formulario de pedido, o cualquier otro documento anexo a o incorporado por referencia al Contrato, prevalecerán y regirán las disposiciones de este Anexo.

Este Anexo rige la prestación de servicios de soporte por parte de SAP, de conformidad con lo definido en adelante ("SAP Enterprise Support") para todo el software licenciado por el Licenciatario bajo el Contrato (en adelante denominado de forma conjunta "Soluciones de Enterprise Support"), excluyendo el software al que se aplican de forma exclusiva contratos de soporte especiales.

1. Definiciones:

1.1 "Puesta en Producción" (Go-Live) indica el momento a partir del cual, tras la implementación o una actualización de las Soluciones de Enterprise Support, el Licenciatario puede utilizar estas soluciones para procesar datos reales, en modo operativo real, y para gestionar su empresa de conformidad con el Contrato.

1.2 "Soluciones del Licenciatario" son las Soluciones de Enterprise Support y cualquier otro software del Licenciatario, licenciado por terceros.

1.3 "Soluciones de IT del Licenciatario" son las Soluciones y los sistemas de hardware del Licenciatario que reciben el soporte del equipo de IT del mismo.

1.4 "Sistema de Producción" es un sistema de SAP activo, que se utiliza para las operaciones de negocio internas del Licenciatario, y en el cual se registran los datos del Licenciatario.

1.5 "Soluciones de Software de SAP" son un grupo de uno o varios Sistemas de Producción que ejecutan Soluciones del Licenciatario, y que se centran en un aspecto funcional específico del negocio de este último.

En el Sitio Web de Soporte al Cliente de SAP encontrará detalles y ejemplos (tal como se especifica en la Nota SAP 1324027, o en cualquier nota posterior que sustituya a la Nota SAP 1324027).

1.6 "Sesión de Servicio" es una secuencia de actividades y tareas de soporte, que se llevan a cabo de forma remota, para recopilar información adicional mediante diálogos, conversaciones, o mediante el análisis de un Sistema de Producción, y que dan como resultado una lista de recomendaciones. Una Sesión de Servicio puede llevarse a cabo de forma manual, como un servicio de autogestión, o como un servicio completamente automatizado.

1.7 "Problema Principal" son los problemas y/o fallos identificados y priorizados conjuntamente por SAP y el Licenciatario de acuerdo con los estándares de SAP que (i) ponen en peligro la puesta en funcionamiento de un sistema de preproducción o (ii) tienen un impacto empresarial significativo en un Sistema de Producción.

1.8 "Horario de Oficina Local" es el horario normal de trabajo (de 8:00 a 18:00) durante los días laborables normales, de acuerdo con los correspondientes días de fiesta oficiales que afectan al domicilio social de SAP. En relación con SAP Enterprise Support, ambas partes pueden acordar mutuamente otro domicilio social, correspondiente a una de las empresas filiales de SAP, para que sirva de referencia para el Horario de Oficina Local.

1.9 "Sitio Web de Soporte al Cliente de SAP" es el sitio web de soporte para el cliente, que se encuentra en <http://support.sap.com/>.

2. Alcance de SAP Enterprise Support. El Licenciatario puede solicitar, y SAP debe proporcionar,

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

los servicios SAP Enterprise Support, en el grado en que SAP preste dichos servicios de manera general en el Territorio. Actualmente, SAP Enterprise Support incluye:

Mejora continua e innovación

- Nuevas versiones de software de las Soluciones de Enterprise Support licenciadas, así como herramientas y procedimientos para su actualización.

- Paquetes de Soporte: paquetes de correcciones para evitar la implementación de correcciones individuales. Además, los paquetes de soporte pueden contener correcciones para adaptar las funcionalidades existentes a requisitos legales y normativos modificados.

SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 2 of 11

- Para las versiones de las aplicaciones básicas de SAP Business Suite 7 (comenzando con SAP ERP 6.0 y con las versiones de SAP CRM 7.0, SAP SCM 7.0, SAP SRM 7.0 y SAP PLM 7.0 enviadas en 2008), SAP proporciona una funcionalidad, y/o una innovación mejorada a través de paquetes de mejoras o de otros medios disponibles. Durante el mantenimiento convencional para la versión de una aplicación central de SAP, actualmente SAP proporciona un paquete de mejoras u otra actualización cada año natural.

- Actualizaciones tecnológicas para soportar sistemas operativos y bases de datos de terceros.

- Código fuente ABAP disponible para las aplicaciones del Software SAP, y los módulos de funciones adicionales que se han liberado y que son compatibles.

- La gestión de modificaciones de Software, tales como los ajustes de cambios en la configuración o actualizaciones de Soluciones Enterprise Support están soportadas con contenido, herramientas e información adicional.

- SAP proporciona al Licenciataro hasta cinco días de servicios de soporte remoto, por año natural, por parte de los arquitectos de la solución de SAP:

- o para ayudar al Licenciataro a evaluar la capacidad de innovación del último paquete de mejoras de SAP y el modo en que se puede implementar, para cumplir los requisitos de los procesos de negocio del Licenciataro.

- o para proporcionar asistencia al Licenciataro, en forma de sesiones de transferencia de conocimientos, durante un día, sobre el software/las aplicaciones definidas de SAP o los componentes de la Estructura de Soporte Global. Actualmente, el contenido y la planificación de las sesiones se especifican en <http://support.sap.com/enterprisesupport>. La planificación, la disponibilidad y la forma de entrega son decisión exclusiva de SAP.

- SAP proporciona al Licenciataro acceso a autoservicios guiados como parte de SAP Solution Manager Enterprise Edition ayudando de este modo al Licenciataro a optimizar la gestión técnica de las Soluciones de Enterprise Support seleccionadas.

Soporte avanzado para los Paquetes de Mejoras y otras Actualizaciones de Software de SAP

SAP ofrece verificaciones remotas especiales, mediante expertos en soluciones de SAP, que permiten analizar las modificaciones, independientemente de si están planificadas o si ya se han llevado a cabo, e identificar posibles conflictos entre el código personalizado y los paquetes de mejoras del Licenciataro y otras actualizaciones de las Soluciones de Enterprise Support. Cada verificación se realiza para una modificación concreta en uno de los pasos del proceso de negocio básico del Licenciataro. El Licenciataro tiene derecho a recibir dos servicios de una de las siguientes categorías por cada año natural y por cada Solución de Software de SAP.

- Justificación de la Modificación: En base al suministro por parte del Licenciataro de la información exigida por SAP acerca del alcance y del diseño de una modificación personalizada planificada o existente en SAP Solution Manager Enterprise Edition, SAP identifica las funcionalidades estándar de las Soluciones de Enterprise Support que pueden cumplir los requisitos del Licenciataro (para obtener más información, acceda a <https://support.sap.com/support-programs-services/programs/enterprisesupport/academy/delivery/continuous-quality-check.html>).

- Mantenimiento del código personalizado: En base al suministro por parte del Licenciataro de la información exigida por SAP acerca del alcance y del diseño de una modificación personalizada planificada o existente en SAP Solution Manager Enterprise Edition, SAP identifica qué salidas y servicios de usuario pueden estar disponibles para separar el código personalizado del código de SAP (para obtener más información, acceda a <https://support.sap.com/support-programsservices/programs/enterprise-support/academy/delivery/continuous-quality-check.html>).

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

Estructura de Soporte Global

- Sitio Web de Soporte al Cliente de SAP: La base de datos de conocimiento de SAP y la extranet de SAP para la transferencia de conocimientos, en la cual SAP proporciona contenido y servicios únicamente a sus licenciarios y partners.
 - Las Notas de SAP del Sitio Web de Soporte al Cliente de SAP documentan posibles funcionamientos incorrectos del software y contienen información sobre cómo reparar, evitar o eludir dichos errores.
- SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 3 of 11**
- Las Notas de SAP pueden contener correcciones de codificación que los Licenciarios pueden implementar en su sistema SAP. Además, las Notas de SAP documentan problemas relacionados, consultas de los licenciarios y soluciones recomendadas (por ejemplo, ajustes de personalización).
- Asistente de Notas de SAP: Una herramienta para instalar correcciones y mejoras específicas en los componentes de SAP.
 - **SAP Solution Manager Enterprise Edition**, tal como se describe en la Sección 2.4.

Soporte de Elementos Críticos

- La gestión de incidencias a nivel global por parte de SAP, en lo relativo a problemas relacionados con las Soluciones de Enterprise Support, incluidos los Contratos de Nivel de Servicio para el Tiempo de Reacción Inicial (si desea obtener más información, consulte la Sección 2.1.1).
- SAP Support Advisory Center, tal como se describe en la Sección 2.2.
- Controles de Calidad Continuos (CQC), tal como se describe en la Sección 2.3.
- Procedimientos globales de análisis de causa raíz 24x7 y escalado, de conformidad con la siguiente sección 2.1.
- Análisis de Causas Raíz para el Código Personalizado: Para el código personalizado del Licenciario creado con la plataforma de trabajo de desarrollo de SAP, SAP proporciona análisis de las causas raíz del soporte a las tareas críticas, de conformidad con el proceso de gestión de incidencias a nivel global y los Contratos de Nivel de Servicio (SLA) especificados en las Secciones 2.1.1, 2.1.2 y 2.1.3 aplicables a las incidencias de prioridad "muy alta" y "alta". Si el código personalizado del Licenciario se documenta de conformidad con los estándares vigentes de SAP (para más información, consulte <http://support.sap.com/supportstandards>), SAP puede ofrecer asistencia al Licenciario para la resolución de problemas.

Otros componentes, metodologías, contenido y participación en la comunidad

- Monitorización de los componentes y agentes de sistemas para supervisar los recursos disponibles y obtener información sobre el estado de los sistemas de las Soluciones de Enterprise Support (por ejemplo, SAP EarlyWatch Alert).
- Descripciones y contenido de los procesos que se deben utilizar como plantillas de test preconfiguradas y casos de prueba a través de SAP Solution Manager Enterprise Edition. Además, SAP Solution Manager Enterprise Edition presta asistencia a las actividades de prueba del Licenciario.
- Contenido y herramientas adicionales diseñadas para aumentar la eficiencia, en concreto para las implementaciones.
- Herramientas y contenido para SAP Application Lifecycle Management (enviado a través de SAP Solution Manager Enterprise Edition y/o las Soluciones de Enterprise Support y/o la Documentación aplicable para las Soluciones de Enterprise Support y/o el Sitio Web de Soporte al Cliente de SAP):
 - Herramientas para la implementación, la configuración, la realización de pruebas, las operaciones y la administración del sistema.
 - Mejores prácticas, directrices, metodologías, descripciones de procesos y contenido de procesos. Este contenido presta soporte al uso de las herramientas para SAP Application Lifecycle Management.
- Acceso a directrices a través del Sitio Web de Soporte al Cliente, que pueden incluir procesos y contenido de operaciones e implementación diseñados para reducir los riesgos y costes.
- Participación en la comunidad de partners y clientes de SAP (a través del Sitio Web de Soporte al Cliente), que proporciona información sobre las mejores prácticas de negocio, propuestas de servicio, etc.

2.1 Gestión de incidencias a nivel global y Contratos de Nivel de Servicio (SLA). Cuando el Licenciario notifique un mal funcionamiento, SAP proporcionará soporte al Licenciario con información sobre cómo solucionar, evitar o eludir los errores. El principal canal para dicho soporte será la infraestructura de soporte suministrada por SAP. El Licenciario podrá abrir una incidencia en cualquier momento. Todas las personas involucradas en el proceso de resolución de la incidencia podrán acceder al

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRÈSCRIPCIONS TÈCNIQUES

estado de la incidencia en cualquier momento. Si desea obtener más información acerca de la definición de

la prioridad de las incidencias, consulte la Nota de SAP 67739.

SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 4 of 11

En casos excepcionales, el Licenciatario también podrá comunicarse con SAP por teléfono. Los datos de contacto se indican en la Nota de SAP 560499. Para este tipo de contacto (y según se haya estipulado), SAP requiere que el Licenciatario proporcione acceso remoto de conformidad con lo indicado en la Sección 3.2(iii).

Los siguientes Contratos de Nivel de Servicio ("SLA") se aplicarán a todas las incidencias del Licenciatario que SAP acepte como de Prioridad 1 o 2, y que cumplan los requisitos previos especificados en el presente documento. Estos SLA entrarán en vigor el primer trimestre natural completo posterior a la Fecha de Entrada en Vigor de este Anexo. Según se utiliza en el presente, "Trimestre Natural" es un período de tres meses que finaliza el 31 de marzo, el 30 de junio, el 30 de septiembre y el 31 de diciembre, respectivamente, de cualquier año natural.

2.1.1 SLA para los Tiempos de Respuesta Inicial:

a. Incidencias con Prioridad 1 ("Muy Alta"). SAP responderá a las incidencias de Prioridad 1 en un plazo de una (1) hora tras la recepción por parte de SAP (veinticuatro horas al día, siete días a la semana) de dichas incidencias de Prioridad 1. Se asigna la Prioridad 1 a una incidencia, si el problema ocasiona graves consecuencias en las transacciones de negocio normales, y si impide realizar tareas de negocio importantes y urgentes. Generalmente, esto ocurre por alguna de las siguientes circunstancias: interrupción completa del sistema, funcionamiento incorrecto de las funciones centrales de SAP en el Sistema de Producción, o problemas importantes y para los que no se dispone de una solución temporal.

b. Incidencias con Prioridad 2 ("Alta"). SAP responderá a las incidencias de Prioridad 2 dentro de las cuatro (4) horas posteriores a la recepción por parte de SAP de dichas incidencias de Prioridad 2, durante el Horario de Oficina Local de SAP. Se asigna la Prioridad 2 a una incidencia si las transacciones de negocio normales de un Sistema de Producción se ven gravemente afectadas e impiden realizar tareas necesarias. Esto sucede debido a que las funciones del sistema de SAP que se requieren para efectuar dichas transacciones y/o tareas son incorrectas e inoperativas.

2.1.2 SLA para Tiempo de Respuesta de la Acción Correctiva para las Incidencias con Prioridad 1: SAP debe proporcionar una solución, una solución provisional o un plan de acción para la resolución ("Acción Correctiva") de las incidencias con Prioridad 1 del Licenciatario dentro de las cuatro horas a partir de la recepción por parte de SAP (las veinticuatro horas del día, los siete días de la semana) de dichas incidencias con Prioridad 1 ("SLA de Acción Correctiva"). En el caso de que se envíe al Licenciatario un plan de acción como Acción Correctiva, dicho plan de acción debe incluir: (i) el estado del proceso de resolución; (ii) los siguientes pasos planificados, incluida la identificación de los recursos de SAP responsables; (iii) las acciones necesarias por parte del Licenciatario para proporcionar soporte al proceso de resolución; (iv) hasta donde sea posible, las fechas previstas para las acciones de SAP; y (v) la fecha y hora de la siguiente actualización de estado por parte de SAP. Las actualizaciones de estado subsiguientes deberán incluir un resumen de las acciones realizadas hasta ese momento, los próximos pasos planificados, y la fecha y hora de la siguiente actualización de estado. El SLA para la Acción Correctiva solo hace referencia a la parte del tiempo de procesamiento durante la cual SAP procesa la Incidencia ("Tiempo de Procesamiento"). El Tiempo de Procesamiento no incluye el tiempo en que la incidencia está en los estados "Acción de Cliente" o "Solución Propuesta por SAP", ya que (a) el estado Acción de Cliente significa que la incidencia ha sido enviada al Licenciatario; y (b) el estado Solución Propuesta por SAP significa que SAP ha proporcionado una Acción Correctiva, como se especifica en este documento. El SLA para Acción Correctiva se considerará satisfecho si dentro de las cuatro (4) horas del tiempo de procesamiento: SAP propone una solución, una alternativa o un plan de acción; o si el Licenciatario acepta reducir el nivel de prioridad de la incidencia.

2.1.3 Requisitos previos y exclusiones.

2.1.3.1 Requisitos previos. Los SLA solo se deberán aplicar si se cumplen los siguientes requisitos previos en todas las incidencias: (i) en todos los casos, salvo para los Análisis de Causa Raíz para Código Personalizado de la Sección 2, las incidencias estén relacionadas con las versiones de las Soluciones de Enterprise Support clasificadas con el estado de envío "envío no restringido" ("unrestricted Shipment"); (ii) las incidencias sean enviadas por el Licenciatario en inglés a través

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

del sistema SAP Solution Manager Enterprise Edition, de acuerdo con el proceso de registro del
SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 5 of 11

procesamiento de incidencias aplicado por SAP en ese momento, y contengan los detalles necesarios pertinentes (tal y como se especifica en la Nota de SAP 16018 o en cualquier futura Nota de SAP que sustituya a la Nota de SAP 16018), con el fin de que SAP emprenda acciones para solucionar el error notificado; (iii) las incidencias estén relacionadas con una versión del producto de las Soluciones de Enterprise Support con Mantenimiento Habitual (Mainstream Maintenance) o Mantenimiento Ampliado (Extended Maintenance).

En el caso de las incidencias de Prioridad 1, el Licenciatario debe cumplir los siguientes requisitos previos adicionales: (a) el problema y su impacto de negocio se deben describir detalladamente de manera que permita a SAP evaluar el problema; (b) el Licenciatario proporcionará, para las comunicaciones que mantiene con SAP las veinticuatro (24) horas del día y los siete (7) días de la semana, una persona de contacto capacitada, que hable inglés, y con conocimientos suficientes para ayudar a solucionar la incidencia de Prioridad 1, de acuerdo con las obligaciones del Licenciatario establecidas en el presente; y (c) el Licenciatario ofrecerá una persona de contacto para que establezca una conexión remota con el sistema y proporcione a SAP los datos de conexión necesarios.

2.1.3.2 Exclusiones. Para SAP Enterprise Support, los siguientes tipos de incidencias de Prioridad 1 están excluidos de los SLA: (i) incidencias relacionadas con una versión y/o con funcionalidades de las Soluciones de Enterprise Support desarrolladas específicamente para el Licenciatario (incluido, sin limitarse a ello, los desarrollados por SAP Custom Development y/o por subsidiarias de SAP), salvo para el código personalizado creado con la plataforma de trabajo de desarrollo de SAP (SAP development workbench); (ii) las incidencias relativas a las versiones de países (localizaciones) que no son parte de las Soluciones de Enterprise Support, sino complementos, mejoras o modificaciones del partner, quedan excluidos de forma explícita, incluso si esas versiones de países las creó SAP o una filial de SAP; y (iii) la causa raíz que hay detrás de la incidencia no es un funcionamiento incorrecto, sino la falta de una funcionalidad ("solicitud de desarrollo") o la vinculación de la incidencia a una solicitud de consultoría.

2.1.4 Crédito de Nivel de Servicio.

2.1.4.1 Se considerará que SAP ha cumplido sus obligaciones de conformidad con los SLA especificados anteriormente, en caso de que reaccione dentro de los marcos de tiempo permitidos en el noventa y cinco por ciento (95 %) del total de los casos para todos los SLA, dentro de un Trimestre Natural. En caso de que el Licenciatario envíe menos de veinte (20) incidencias (en total para todos los SLA) de acuerdo con los SLA especificados anteriormente, en cualquier Trimestre Natural durante la Vigencia del Soporte Empresarial, el Licenciatario acepta que se considerará que SAP ha cumplido con sus obligaciones de conformidad con el SLA especificado anteriormente, si SAP no ha superado el marco de tiempo del SLA especificado en más de una incidencia durante el Trimestre Natural correspondiente.

2.1.4.2. De acuerdo con la Sección 2.1.4.1 anterior, en caso de que los marcos de tiempo para los SLA no se cumplan (en adelante "Fallo"), deberán aplicarse las siguientes normas y procedimientos: (i) el Licenciatario deberá informar a SAP, por escrito, de cualquier Fallo; (ii) SAP deberá investigar cualquiera de esas reclamaciones y proporcionar un informe escrito mediante el que muestre su conformidad o disconformidad con respecto a la reclamación del Licenciatario; (iii) el Licenciatario deberá proporcionar la ayuda necesaria a SAP, para corregir cualquier problema o proceso que impida a SAP cumplir con los SLA; (iv) conforme a esta Sección 2.1.4, si, basándose en el informe, se demuestra un Fallo de SAP, SAP deberá aplicar un Crédito de Nivel de Servicio ("SLC") a la siguiente factura en la Tarifa de SAP Enterprise Support del Licenciatario, equivalente a un cuarto por ciento (0,25%) de la Tarifa de servicio de SAP Enterprise Support del Licenciatario para el Trimestre Natural correspondiente por cada Fallo notificado y demostrado, sujeto a un SLC máximo por Trimestre Natural del cinco por ciento (5%) de la Tarifa de SAP Enterprise Support del Licenciatario para ese Trimestre Natural. El Licenciatario es el responsable de notificar a SAP cualquier SLC dentro del mes (1) posterior a la finalización del Trimestre Natural en que se produce el Fallo. No se pagará ninguna penalización a menos que SAP reciba una notificación escrita por parte del Licenciatario de la reclamación de los SLC debidamente fundamentada. El SLC especificado en esta Sección 2.1.4 es la compensación única y exclusiva del Licenciatario con respecto a cualquier Fallo alegado o real.

SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 6 of 11

2.2 SAP Support Advisory Center. Para las incidencias de Prioridad 1 y los Problemas Principales relacionados con las Soluciones de Enterprise Support, SAP pondrá a disposición del Licenciatario una

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

unidad global dentro de la organización de soporte de SAP, para que proporcione el soporte crítico para las operaciones, necesario para las peticiones de servicio (el "Centro de Asesoría de Soporte", o "SAP Support Advisory Center"). El SAP Support Advisory Center realizará las siguientes tareas de soporte críticas para las operaciones: (i) soporte remoto para los Problemas Principales: el SAP Support Advisory Center actuará como un nivel de escalado adicional que permite el análisis de causa raíz 24 horas al día, 7 días a la semana, para la identificación de los problemas; (ii) servicio de control de calidad continuo (CQC), que proporciona una planificación acordada con el departamento de IT del Licenciatario, incluida la planificación y la coordinación; (iii) suministro de un informe de SAP Enterprise Support por cada año natural, a petición del Licenciatario; (iv) certificación primaria remota del Customer Center of Expertise de SAP, si así lo solicita el Licenciatario; (v) asesoramiento en aquellos casos en los que el control de calidad continuo (según lo definido en la siguiente Sección 2.3), un plan de acción, y/o recomendaciones escritas de SAP, demuestren una situación crítica (por ejemplo, un informe CQC rojo) de las Soluciones de Enterprise Support.

Como preparación del servicio de Control de Calidad Continuo a través de SAP Solution Manager Enterprise Edition, la Persona de Contacto del Licenciatario y SAP deben ejecutar de manera conjunta un servicio de configuración obligatorio ("Evaluación Inicial") para las Soluciones de Enterprise Support. La Evaluación Inicial tendrá que basarse en los estándares y la documentación de SAP.

El idioma de contacto del SAP Support Advisory Center designado es inglés, y estará disponible para la Persona de Contacto del Licenciatario (de conformidad con lo descrito a continuación), o sus representantes autorizados, veinticuatro horas al día, siete días a la semana, para las solicitudes relacionadas con el soporte crítico para las operaciones. Los números locales o globales disponibles se indican en la Nota de SAP 560499.

El SAP Support Advisory Center solo es responsable de las tareas anteriormente mencionadas en relación con el soporte crítico para las operaciones, en la medida en que dichas tareas estén directamente relacionadas con problemas o escalados relativos a las Soluciones de Enterprise Support.

2.3 Control de Calidad Continuo de SAP. En caso de situaciones críticas relacionadas con la Solución de Software de SAP (como la puesta en funcionamiento, la actualización, la migración o Problemas Principales), SAP proporcionará, como mínimo, un servicio de Control de Calidad Continuo (el "Control de Calidad Continuo" o "CQC") por año natural para cada Solución de Software de SAP.

El CQC puede constar de una o más Sesiones de Servicio remotas, automáticas o manuales. SAP puede proporcionar más CQC en aquellos casos en los que SAP EarlyWatch notifique alertas vitales o cuando el Licenciatario y SAP Advisory Center acuerden conjuntamente que es necesario este tipo de servicio para gestionar un Problema Principal. Los detalles, como el tipo exacto y las prioridades de un CQC y las tareas de SAP y las labores de cooperación del Licenciatario, deberán acordarse de manera conjunta entre ambas partes. Al final de un CQC, SAP proporcionará al Licenciatario un plan de acción y/o recomendaciones escritas.

El Licenciatario reconoce que la totalidad, o parte de las sesiones CQC, pueden ser prestadas por SAP y/o un partner de SAP, certificando que actúa como subcontratista de SAP basándose siempre en los estándares y metodologías de CQC de SAP. El Licenciatario acepta proporcionar los recursos adecuados, incluidos, sin limitarse a estos, equipo, datos, información y personal adecuado y cooperativo para facilitar la prestación del CQC.

El Licenciatario reconoce que SAP limita la reprogramación de CQC a un máximo de tres veces al año. La reprogramación debe llevarse a cabo como mínimo 5 días laborables, antes de la fecha de entrega prevista.

Si el Licenciatario no sigue estas directrices, SAP no estará obligada a proporcionar el CQC anual al Licenciatario.

2.4 SAP Solution Manager Enterprise Edition, en SAP Enterprise Support

2.4.1 El Uso de SAP Solution Manager Enterprise Edition (y cualquier versión posterior de SAP Solution Manager Enterprise Edition que se proporcione de conformidad con el presente) estará sujeto al Contrato, y únicamente con las siguientes finalidades de SAP Enterprise Support: (i) entrega de SAP Enterprise Support y (ii) gestión del ciclo de vida de las aplicaciones para las **SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 7 of 11**

Soluciones de IT del Licenciatario. Esta gestión del ciclo de vida de las aplicaciones se limita únicamente a las siguientes finalidades:

- implementación, configuración, comprobación, operaciones, mejora continua y diagnóstico;
- gestión de incidentes (servicio de soporte), gestión de problemas y gestión de solicitudes de

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

cambio, como se permite con la tecnología SAP CRM integrada en SAP Solution Manager Enterprise Edition;

- escenarios móviles de gestión del ciclo de vida de la aplicación utilizando SAP NetWeaver Gateway (o una tecnología equivalente) integrada en SAP Solution Manager Enterprise Edition.
- gestión de los proyectos de gestión del ciclo de vida de la aplicación para las Soluciones de IT del Licenciatario que utilicen la funcionalidad de gestión de proyectos de SAP Project and Portfolio Management integrada en SAP Solution Manager Enterprise Edition. (No obstante, la funcionalidad de SAP Project and Portfolio Management no está dentro del alcance de SAP Solution Manager Enterprise Edition y su licencia debe adquirirse por separado.)

- administración, supervisión, generación de informes y Business Intelligence, como se permite con la tecnología SAP NetWeaver integrada en SAP Solution Manager Enterprise Edition. Business Intelligence también se puede llevar a cabo si el Licenciatario adquiere la licencia del software SAP BI correspondiente como parte de las Soluciones de Enterprise Support.

Para la gestión del ciclo de vida de la aplicación, tal como se especifica en la sección 2.4.1(ii) anterior, el Licenciatario no necesita una licencia de paquete independiente para SAP CRM.

2.4.2 El Licenciatario tiene derecho a utilizar las bases de datos de SAP que estén enumeradas en el Sitio Web de Soporte al Cliente de SAP, que normalmente están disponibles para todos los licenciatarios de SAP junto con el SAP Solution Manager. Esta licencia runtime está limitada al uso de la base de datos pertinente como base de datos subyacente de SAP Solution Manager y a la vigencia de SAP Solution Manager, según lo especificado en este Anexo.

2.4.3 SAP Solution Manager Enterprise Edition no puede usarse para otras finalidades que no sean las especificadas anteriormente. Sin limitar la restricción anterior, el Licenciatario no deberá usar, especialmente sin limitación, SAP Solution Manager Enterprise Edition para (i) escenarios CRM tales como gestión de oportunidades, gestión de lead, gestión de promociones, salvo escenarios CRM estipulados de forma expresa en la Sección 2.4.1; (ii) tipos de uso de SAP NetWeaver que no sean los estipulados anteriormente; o (iii) gestión del ciclo de vida de la aplicación y, en concreto, gestión de incidencias (Atención al Cliente) salvo para las Soluciones de IT del Licenciatario; y (iv) funcionalidades de servicios compartidos que no sean de IT, incluidos, sin limitación, recursos humanos, finanzas o adquisiciones; (v) SAP Project and Portfolio Management incluyendo, sin limitarse a ello, la gestión de la cartera o la gestión de proyectos distintas a la gestión de los proyectos de gestión del ciclo de vida de la aplicación tal y como se ha mencionado en la anterior Sección 2.4.1; (vi) SAP NetWeaver Gateway, salvo los escenarios de gestión del ciclo de vida de la aplicación móvil con el alcance descrito anteriormente en la Sección 2.4.1.

2.4.4 SAP, bajo su exclusivo criterio, podrá actualizar periódicamente en el sitio Web de Soporte al Cliente de SAP en <http://support.sap.com/solutionmanager> los casos de uso para SAP Solution Manager Enterprise Edition de acuerdo con esta Sección 2.4.

2.4.5 SAP Solution Manager Enterprise Edition solamente deberá usarse durante la vigencia de este Anexo, de acuerdo con los derechos licenciados para el Software, y de forma exclusiva para las finalidades de soporte relacionadas con SAP del Licenciatario, como apoyo para las operaciones empresariales internas del Licenciatario. El derecho a utilizar en SAP Enterprise Support cualquier otra capacidad de SAP Solution Manager Enterprise Edition, que no se haya mencionado anteriormente, estará sujeto a un contrato escrito independiente con SAP, incluso si dichas capacidades son accesibles a través de SAP SAP Solution Manager Enterprise Edition o si mantienen alguna relación. El Licenciatario tendrá derecho a permitir que cualquiera de sus empleados pueda usar los autoservicios web en SAP Solution Manager Enterprise Edition durante la vigencia de este Anexo, para crear tickets de soporte, solicitar el estado de los tickets de soporte y confirmar tickets directamente relacionados con las Soluciones de IT del Licenciatario.

SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 8 of 11

2.4.6 En el caso de que el Licenciatario termine el SAP Enterprise Support y reciba SAP Standard Support de conformidad con la Sección 6, el Licenciatario deberá dejar de utilizar SAP Solution Manager Enterprise Edition con SAP Enterprise Support. A partir de entonces, el uso de SAP Solution Manager Enterprise Edition por parte del Licenciatario, estará regido únicamente por los términos y condiciones del Anexo de SAP Standard Support.

2.4.7 El Licenciatario no ofrecerá a ningún tercero como servicio el uso de SAP Solution Manager Enterprise Edition incluso si dichos terceros tienen licencias de Software SAP; en cambio, los terceros autorizados a acceder al software SAP, de conformidad con el Contrato, podrán tener acceso a SAP Solution Manager Enterprise Edition exclusivamente para finalidades de soporte relacionadas con SAP, en apoyo de las operaciones empresariales internas del Licenciatario y de

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

conformidad con los términos de este Anexo.

3. Responsabilidades del Licenciatario.

3.1 Gestión del Programa SAP Enterprise Support. Para poder recibir SAP Enterprise Support de conformidad con el presente, el Licenciatario debe designar un contacto cualificado, que hable inglés, dentro de su Centro de Experiencia de Cliente de SAP para el SAP Support Advisory Center (la "Persona de Contacto") y debe proporcionar detalles de contacto (en particular, la dirección de correo electrónico y el número de teléfono) por medio de los cuales se puede contactar en cualquier momento con la persona de contacto, o con el representante autorizado de dicha persona de contacto. La Persona de Contacto del Licenciatario debe ser un representante autorizado del Licenciatario, con poder para tomar las decisiones necesarias en nombre del Licenciatario o proporcionar tales decisiones sin demora.

3.2 Otros requisitos. Para recibir SAP Enterprise Support de conformidad con el presente, el Licenciatario debe cumplir los siguientes requisitos:

(i) Pagar las Tarifas del Servicio de Enterprise Support, de conformidad con lo especificado en el Contrato y este Anexo.

(ii) Cumplir las obligaciones establecidas en el Contrato y en este Anexo.

(iii) Proporcionar y mantener el acceso remoto a través de un procedimiento técnico estándar según lo definido por SAP, y otorgar a SAP todas las autorizaciones necesarias, especialmente para el análisis de problemas como parte de la gestión de incidencias. Dicho acceso remoto debe otorgarse sin restricción alguna relacionada con la nacionalidad de los empleados de SAP que procesan las incidencias, o el país en el que se encuentran. El Licenciatario reconoce que, de no otorgarse el acceso, podrán producirse demoras en la gestión de incidencias y en la aplicación de correcciones, o SAP podrá verse incapacitada para proporcionarle asistencia en forma eficiente. También se deben instalar los componentes de software necesarios para los servicios de soporte. Para obtener más detalles, consulte la Nota SAP 91488.

(iv) Establecer y mantener un Customer Center of Expertise certificado por SAP, y que cumpla los requisitos que se especifican a continuación en la Sección 4.

(v) Haber instalado, configurado y estar utilizando en productivo, un sistema de Software de SAP Solution Manager Enterprise Edition con los niveles de parche más recientes para Basis, y los últimos paquetes de soporte de SAP Solution Manager Enterprise Edition.

(vi) Activar el SAP EarlyWatch Alert para los Sistemas de Producción y transmitir los datos al sistema productivo SAP Solution Manager Enterprise Edition del Licenciatario. Consulte la Nota SAP 1257308 para obtener información sobre la configuración de este servicio.

(vii) Realizar la Evaluación Inicial, de conformidad con lo descrito en la Sección 2.2, e implementar todas las recomendaciones de SAP clasificadas como obligatorias.

(viii) Establecer una conexión entre la instalación de SAP Solution Manager Enterprise Edition del Licenciatario y la instalación de las Soluciones de Enterprise Support y SAP Solution Manager Enterprise Edition del Licenciatario.

(ix) El Licenciatario debe mantener la infraestructura de la solución y los procesos de negocio básicos en el sistema SAP Solution Manager Enterprise Edition del Licenciatario para todos los Sistemas de Producción, y para todos los sistemas conectados a los Sistemas de Producción. El Licenciatario debe documentar cualquier proyecto de implementación o de actualización en el sistema SAP Solution Manager Enterprise Edition del Licenciatario.

SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 9 of 11

(x) Para habilitar y activar completamente SAP Solution Manager Enterprise Edition el Licenciatario debe cumplir la documentación aplicable.

(xi) El Licenciatario acepta mantener registros actualizados y adecuados de todas las modificaciones y, si es necesario, proporcionar de inmediato a SAP tales registros.

(xii) Enviar todas las incidencias a través de la infraestructura de soporte de SAP que se encuentre vigente en ese momento, y que SAP proporciona periódicamente mediante actualizaciones, mejoras o complementos.

(xiii) Notificar a SAP, sin demora, cualquier modificación de las instalaciones del Licenciatario, así como cualquier otra información que concierna a las Soluciones de Enterprise Support.

4. Centro de Experiencia de Cliente ("Customer Center of Expertise").

4.1 Cometido del Customer Center of Expertise. A fin de obtener el máximo valor posible de SAP

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

Enterprise Support, es necesario que el Licenciatario establezca un Customer Center of Expertise ("Centro de Experiencia de Cliente" o "COE de Cliente"). El Licenciatario designa el COE de Cliente como un punto de contacto central para la interacción con la organización de soporte de SAP. Como centro de experiencia permanente, el COE de Cliente presta soporte a la implementación, innovación, funcionamiento y calidad eficientes de los procesos empresariales, y sistemas relacionados con las Soluciones de Software de SAP del Licenciatario, a partir de la metodología Run SAP proporcionada por SAP. El COE de Cliente debe cubrir todas las operaciones de los procesos de negocio básicos. SAP recomienda iniciar la implementación del COE de Cliente, como un proyecto que se ejecute en paralelo con los proyectos de implementación técnicos y funcionales.

4.2 Funciones básicas del COE de Cliente. El COE de Cliente debe cumplir las siguientes funciones básicas:

- Servicio de soporte: Establecimiento y funcionamiento de un servicio de soporte, con una cantidad suficiente de consultores de soporte, para las plataformas de infraestructura/aplicación, y para las aplicaciones relacionadas durante las horas de trabajo normales (como mínimo 8 horas al día, 5 días (de lunes a viernes) a la semana). Los procesos y los conocimientos de soporte del Licenciatario se revisarán conjuntamente en el marco del proceso de planificación del servicio y de la auditoría de certificación.
- Administración de contratos: Procesamiento de contratos y licencias de manera conjunta con SAP (auditoría de licencias, facturación del mantenimiento, procesamiento de la orden de entrega, gestión de los datos de instalación y de datos maestros de usuario).
- Coordinación de solicitudes de innovación: Recopilación y coordinación de solicitudes de desarrollo del Licenciatario o de sus Filiales, siempre que dichas Filiales estén autorizadas a utilizar las Soluciones de Enterprise Support especificadas en el Contrato. En este ámbito, el COE de Cliente también podrá funcionar como una interfaz de SAP para tomar todas las acciones y decisiones necesarias, a fin de evitar modificaciones prescindibles en las Soluciones de Enterprise Support y garantizar que las modificaciones planificadas se alineen con el software de SAP y con su estrategia de lanzamiento.
- Gestión de la información: Distribución de la información (por ejemplo, demostraciones internas, eventos informativos y marketing) sobre las Soluciones de Enterprise Support y el COE de Cliente en la organización del Licenciatario.
- Planificación de CQC y otros servicios remotos: El Licenciatario se compromete con SAP, de manera periódica, en un proceso de planificación de servicios. La planificación del servicio empieza durante la implementación inicial y posteriormente se realizará regularmente.

4.3 Certificación del COE de Cliente. El Licenciatario debe establecer un COE de Cliente certificado cuando se dé la última de estas situaciones: (i) en un plazo de doce meses tras la Fecha de Entrada en Vigor; o (ii) en un plazo de seis meses, después de que el Licenciatario haya empezado a utilizar como mínimo una de las Soluciones de Enterprise Support, en modo activo, para las operaciones de negocio habituales. Para que SAP le otorgue la certificación primaria o la recertificación del COE de Cliente que se encuentre vigente en ese momento, el COE de Cliente debe someterse a un procedimiento de auditoría. La información detallada sobre el proceso y las condiciones de certificación inicial y recertificación, así como la información acerca de los niveles de certificación disponibles, se encuentra en el Sitio Web de Soporte al Cliente <http://service.sap.com/coe>.

SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 10 of 11

5. Tarifas de Soporte Empresarial. Las Tarifas de SAP Enterprise Support deben pagarse anualmente por adelantado, y deben especificarse en los apéndices o formularios de pedido del Contrato.

6. Terminación.

6.1 Ambas partes pueden terminar el SAP Enterprise Support con un aviso, por escrito, con tres meses de antelación (a) con respecto al fin del Plazo Inicial, o posteriormente (b) con respecto al inicio del siguiente período de renovación. Cualquier terminación realizada, según lo especificado anteriormente, se hará efectiva al final del período en vigencia del SAP Enterprise Support, durante el cual la parte correspondiente reciba la notificación de terminación. Sin perjuicio de lo mencionado anteriormente, SAP puede cancelar el SAP Enterprise Support, mediante previo aviso por escrito, con un mes de antelación, respecto a la fecha de incumplimiento de pago de las Tarifas de Soporte Empresarial por parte del Licenciatario.

6.2 Salvo que los derechos del Licenciatario de conformidad con la Sección 6.1 indiquen lo contrario, y

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

siempre que el Licenciatario cumpla sus obligaciones contractuales, el Licenciatario puede escoger SAP Standard Support mediante un aviso escrito con una antelación de tres meses (i) con respecto a todos los pedidos de soporte, únicamente de renovación por año natural, antes del comienzo del período de renovación posterior al Plazo Inicial que haya comenzado a partir del primer pedido de SAP Enterprise Support por parte del Licenciatario; o (ii) con respecto a todos los pedidos de soporte, que no solo los de renovación por año natural, antes del comienzo del primer período de renovación en cualquier año natural, posterior al Plazo Inicial que haya comenzado a partir del primer pedido de SAP Enterprise Support por parte del Licenciatario. El Licenciatario debe especificar dicha elección en la carta de aviso; asimismo, se considera que el SAP Enterprise Support se cancela con efecto a partir del inicio del SAP Standard Support.

Dicha selección será aplicable a las Soluciones de Enterprise Support, y se realizará en base a los términos y condiciones de SAP vigentes en ese momento para SAP Standard Support, los cuales incluyen, sin limitación, la determinación de precios. SAP y el Licenciatario deben firmar un anexo u otro documento que se adjunte al Contrato, para documentar la elección del Licenciatario y los términos y condiciones de SAP que se encuentren vigentes en ese momento.

6.3 Para evitar cualquier duda, la terminación de SAP Enterprise Support, o la decisión de adquirir otro tipo de Servicio de Soporte de SAP por parte del Licenciatario, según las disposiciones de elección de los Servicios de Soporte que se establecen en el Contrato, deberá aplicarse estrictamente a todas las licencias sujetas al Contrato, sus apéndices, anexos, adendas y formularios de pedido, y no se permitirá ninguna terminación parcial del SAP Enterprise Support, ni ninguna elección parcial de SAP Enterprise Support por parte del Licenciatario, con respecto a ninguna parte del Contrato, sus apéndices, anexos, adendas, formularios de pedidos o este Anexo.

7. Verificación. A fin de verificar el cumplimiento de los términos de este Anexo, SAP está autorizada a controlar periódicamente (como mínimo una vez al año y de acuerdo con los procedimientos estándar de SAP): (i) la exactitud de la información que proporcionó el Licenciatario y (ii) el uso por parte del Licenciatario de SAP Solution Manager Enterprise Edition conforme a los derechos y las restricciones establecidas en la Sección 2.4.

8. Restablecimiento. En caso de que el Licenciatario decida no iniciar el SAP Enterprise Support el primer día del mes posterior a la entrega inicial de las Soluciones de Enterprise Support, o que el SAP Enterprise Support sea terminado de cualquier otra manera, de conformidad con la Sección 6 anterior, o que sea rechazado por el Licenciatario durante un período de tiempo para, posteriormente, volverlo a solicitar o a restablecer, SAP facturará al Licenciatario las Tarifas acumuladas de SAP Enterprise Support asociadas a dicho período de tiempo, además de una tarifa de restablecimiento.

9. Otros términos y condiciones.

9.1 SAP puede modificar anualmente el alcance de SAP Enterprise Support que proporciona, en cualquier momento, con un aviso por escrito con tres (3) meses de antelación.

9.2 Por el presente, el Licenciatario confirma que ha obtenido todas las licencias correspondientes para las soluciones del Licenciatario.

9.3 En caso de que el Licenciatario tenga derecho a recibir uno o más servicios remotos por año natural, (i) el Licenciatario no tendrá derecho a recibir dichos servicios en el primer año natural si la Fecha de

SAP Enterprise Support Schedule esES.v.10-2018b Page 11 of 11

Entrada en Vigor de este Anexo es posterior al 30 de septiembre y (ii) el Licenciatario no tendrá derecho a transferir un servicio al año siguiente, si no ha utilizado dicho servicio.

9.4 LA NO UTILIZACIÓN DEL SERVICIO SAP ENTERPRISE SUPPORT PROPORCIONADO POR SAP PUEDE IMPEDIR QUE SAP IDENTIFIQUE Y ASISTA EN LA CORRECCIÓN DE POSIBLES PROBLEMAS QUE, A SU VEZ, PODRÍAN OCASIONAR UN RENDIMIENTO INSATISFACTORIO DEL SOFTWARE, DEL CUAL SAP NO PODRÍA RESPONSABILIZARSE.

9.5 En caso de que SAP otorgue una licencia al Licenciatario de un software de terceros de conformidad con el Contrato, SAP deberá proporcionar SAP Enterprise Support para dichos productos de terceros en la medida en que el tercero aplicable preste estos servicios a SAP. Es posible que se requiera que el Licenciatario actualice sus sistemas operativos y bases de datos a versiones más recientes para poder recibir SAP Enterprise Support. Si el proveedor correspondiente ofrece una ampliación de soporte para su producto, SAP puede ofrecer la misma ampliación de soporte sujeto a un contrato escrito independiente y a una tarifa adicional. Si el proveedor deja de proporcionar los servicios de soporte requeridos por SAP, SAP tendrá derecho, previa notificación con una antelación razonable, de al menos tres meses, a la terminación parcial y extraordinaria de la relación contractual, en lo relativo al soporte del software

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

específic de otros proveedores, efectiva al final de un trimestre natural.

9.6 Las partes acuerdan los términos del Contrato de Tratamiento de Datos Personales vigente en este momento para los Servicios Profesionales y de Soporte de SAP ("DPA"), el cual puede encontrarse en <https://www.sap.com/about/agreements/data-processing-agreements.html?tag=agreements:dataprocessing-agreements/support-professional-services>, y que son aplicables a los Servicios de Soporte y a cualquier otro servicio que SAP pueda prestar al Licenciatario.

9.7 El SAP Enterprise Support se proporciona de acuerdo con las fases de mantenimiento actuales de las versiones de software de SAP, según se establece en <http://support.sap.com/releasestrategy>.

5. ANNEX 2

CONTRATO DE TRATAMIENTO DE DATOS PARA SERVICIOS DE SOPORTE Y PROFESIONALES DE SAP

1. DEFINICIONES

1.1. "Usuarios Autorizados" es cualquier persona a la que el Cliente concede autorización de acceso de conformidad con una licencia de software de SAP para utilizar el Servicio SAP; es decir, un empleado, agente, contratista o representante de

a) el Cliente;

b) las Filiales del Cliente; o

c) los Partner Empresariales del Cliente y de las Filiales del Cliente (tal como se define en el Contrato de Licencia de Software y Soporte).

1.2. "Responsable del Tratamiento de Datos" es la persona física o jurídica, autoridad pública, agencia u otro organismo que, de manera independiente o mediante colaboración con otros, determina la finalidad y los medios del tratamiento de los Datos Personales; en el contexto de este DPA, cuando el Cliente actúe como Encargado del Tratamiento de Datos para otro Responsable del Tratamiento de Datos, por lo que respecta a SAP, se considerará un Responsable del Tratamiento de Datos adicional e independiente con los derechos y obligaciones correspondientes a un Responsable del Tratamiento de Datos de conformidad con este DPA.

1.3. "Ley de Protección de Datos" es la legislación aplicable que protege los derechos y libertades fundamentales de las personas y su derecho a la privacidad con relación al tratamiento de los Datos Personales en virtud del Contrato.

1.4. "Interesado" es una persona física identificada o identificable, según se define en la Ley de Protección de Datos.

1.5. "My Trust Center" es la información que está disponible en el portal de soporte de SAP (consulte: <https://support.sap.com/en/my-support/trust-center.html>) o el sitio web de contratos de SAP (consulte: <https://www.sap.com/about/trust-center/agreements.html>) o cualquier sitio web que SAP ponga a disposición del Cliente.

1.6. "Transferencia Relevante para las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo" es una transferencia (o una transferencia posterior) de Datos Personales a un Tercer País que está sujeta al RGPD o a la Ley de Protección de Datos aplicable y en la que se puede cumplir cualquier medio de adecuación requerido en virtud del RGPD o la Ley de Protección de Datos aplicable mediante la formalización de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo.

1.7. "Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo" son las cláusulas contractuales tipo no modificadas publicadas por la Comisión Europea, referencia 2021/914, o cualquier versión final posterior de dichas cláusulas que sea de aplicación automática. Para evitar dudas, se aplicarán los Módulos 2 y 3 según lo establecido en la Sección 8.

1.8. "Datos Personales" es cualquier información relacionada con un Titular de los Datos que está protegida por la Legislación de Protección de Datos. Para los fines del DPA, incluye solamente los datos personales que se proporcionan a SAP o a los que SAP o sus Subencargados del Tratamiento de Datos acceden para prestar los Servicios de Soporte o Profesionales de SAP en virtud de este Contrato.

1.9. "Incumplimiento de los Datos Personales" se refiere a:

a) la destrucción, pérdida o alteración accidental o ilícita, una divulgación no autorizada o un acceso no autorizado por parte de terceros a Datos Personales; o

b) incidentes similares que impliquen Datos Personales,

en cualquiera de los casos, debe estar confirmado y el Responsable del Tratamiento de Datos debe, en virtud de la Legislación de Protección de Datos, notificarlo a las autoridades de protección de datos competentes o

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

a los Interesados.

1.10. "Servicios Profesionales" son servicios de implementación, servicios de consultoría y/o servicios como los Servicios de Soporte SAP Premium Engagement, Servicios de Soporte para el Desarrollo de Soluciones Empresariales Innovadoras, y Servicios de Desarrollo de Soluciones Empresariales Innovadoras
Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 2 of 10

1.11. "Encargado del Tratamiento de Datos" es una persona física o jurídica, una autoridad pública, agencia u otro organismo que trate Datos Personales en nombre del Responsable del Tratamiento de Datos, ya sea directamente como Encargado del Tratamiento de Datos de un Responsable del Tratamiento de Datos o indirectamente como Subencargado del Tratamiento de Datos de un Encargado del Tratamiento de Datos que trata Datos Personales en nombre del Responsable del Tratamiento de Datos.

1.12. "Anexo" es el Apéndice numerado con respecto a las Cláusulas Contractuales Tipo (2010) y el Anexo numerado con respecto a las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo.

1.13. "Cláusulas Contractuales Tipo (2010)" se refiere a las Cláusulas Contractuales Tipo (encargados del tratamiento de datos) publicadas por la Comisión Europea, referencia 2010/87/UE.

1.14. "Subencargado(s) del Tratamiento de Datos" o "subencargado(s)" son las Filiales de SAP, SAP SE, las Filiales de SAP SE y los terceros contratados por SAP, SAP SE o las Filiales de SAP SE en relación con el Servicio de SAP y que tratan los Datos Personales de conformidad con este DPA.

1.15. "Medidas Técnicas y Organizativas" son las medidas técnicas y organizativas para el Soporte o Servicio Profesional de SAP pertinente publicadas en My Trust Center.

1.16. "Tercer País" es cualquier país, organización o territorio que la Unión Europea no reconoce como un país seguro con un nivel adecuado de protección de datos en virtud del Artículo 45 del RGPD.

2. ANTECEDENTES

2.1. Finalidad y Aplicación

Este documento ("DPA") se integra en el Contrato y pasa a formar parte de un contrato escrito (incluido en formato electrónico) entre SAP y el Cliente. Este DPA se aplica a los Datos Personales proporcionados por el Cliente y cada uno de los Responsables del Tratamiento de Datos en relación con la prestación de los servicios de SAP, tal como se estipula en el Contrato correspondiente ("Servicio(s) de SAP") al que se adjunta el presente DPA, que puede incluir:

- a) Soporte de SAP, de conformidad con lo definido en el Contrato de Licencia de Software y Soporte; o
- b) Servicios Profesionales, tal como se describe en el contrato de servicios formalizado entre SAP y el Cliente ("Contrato de Servicios").

2.2. Estructura

Los Anexos 1 y 2 están incluidos y forman parte integrante de este DPA. Estipulan el objeto acordado, la naturaleza y la finalidad del tratamiento, el tipo de Datos Personales, las categorías de datos, los titulares de los datos y las medidas técnicas y organizativas aplicables.

2.3. Control

2.3.1. De conformidad con el DPA, SAP ejerce de Encargado del Tratamiento y el Cliente y aquellas entidades a las que se les permite el uso del Soporte o los Servicios Profesionales de SAP ejercen de Responsables del Tratamiento.

2.3.2. El Cliente actúa como único punto de contacto y deberá obtener cualquier autorización, consentimiento y permiso pertinente para el tratamiento de los Datos Personales de conformidad con este DPA, incluido, cuando corresponda, la aprobación por parte de los Responsables del Tratamiento de Datos de usar SAP como un Encargado del Tratamiento de Datos. Cuando el Cliente proporcione autorizaciones, consentimientos, instrucciones o permisos, deberá proporcionarlos no solamente en nombre propio, sino también en nombre de cualquier otro Responsable del Tratamiento de Datos. Si SAP informa o notifica al Cliente, dicha información o notificación se considera recibida por aquellos Responsables del Tratamiento a los que el Cliente ha autorizado incluir los Datos Personales. El Cliente deberá reenviar dicha información y notificación a los Responsables del Tratamiento de Datos pertinentes.

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 3 of 10

3. SEGURIDAD DEL TRATAMIENTO

3.1. Aplicación de las Medidas Técnicas y Organizativas

3.1.1. SAP ha implementado y aplicará las Medidas Técnicas y Organizativas. El Cliente ha revisado dichas medidas y acepta que son adecuadas en base al estado de la técnica más avanzada, los costes de implementación, la naturaleza, el alcance, el contexto y las finalidades del tratamiento de los Datos Personales.

3.1.2. El Anexo 2 se aplica exclusivamente en la medida en que estos Servicios de SAP se prestan en o desde instalaciones de SAP. En caso de que SAP preste los Servicios de SAP en las instalaciones del cliente y a SAP se le proporcione acceso a los sistemas y datos del Cliente, deberá cumplir con las condiciones razonables de carácter administrativo, técnico y físico del Cliente para proteger esos datos y evitar el acceso no autorizado a los mismos. En relación con cualquier acceso al sistema y los datos del Cliente, este será

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

responsable de suministrar al personal de SAP las autorizaciones de usuario y las contraseñas necesarias para acceder a sus sistemas, y revocar dichas autorizaciones y finalizar dicho acceso cuando el Cliente lo considere necesario. El Cliente no concederá a SAP acceso a los sistemas del Licenciario o la información personal (del Cliente o de un tercero) a menos que dicho acceso sea esencial para la prestar los Servicios de SAP. El Cliente no deberá almacenar Datos Personales en entornos que no sean de producción.

3.2. Modificaciones

3.2.1. SAP aplica las Medidas Técnicas y Organizativas en toda la base de clientes de SAP que recibe el mismo Servicio SAP. SAP podrá cambiar dichas medidas en cualquier momento sin previo aviso siempre y cuando mantenga un nivel de seguridad comparable o superior. Las medidas individuales se podrán reemplazar por nuevas medidas que tengan la misma finalidad sin que disminuyan el nivel de seguridad que protege los Datos Personales.

3.2.2. SAP publicará versiones actualizadas de las Medidas Técnicas y Organizativas en My Trust Center y, si está disponible, el Cliente podrá suscribirse para recibir una notificación por correo electrónico de las versiones actualizadas.

4. OBLIGACIONES DE SAP**4.1. Instrucciones del Cliente**

4.1.1. SAP tratará los Datos Personales únicamente de conformidad con las instrucciones documentadas del Cliente. El Contrato (incluido este DPA) constituye estas instrucciones iniciales documentadas y el Cliente podrá proporcionar instrucciones adicionales durante la prestación del Servicio de SAP.

4.1.2. SAP empleará los esfuerzos razonables en seguir cualquier otra instrucción del Cliente, siempre que la Ley de Protección de Datos la exija, sea técnicamente viable y no requiera realizar ninguna modificación en la prestación del Servicio SAP. Si se aplicase cualquiera de las excepciones anteriormente mencionadas, o si SAP no puede cumplir una instrucción o considera que una instrucción incumple la Ley de Protección de Datos, SAP se lo notificará inmediatamente al Cliente (se permite correo electrónico).

4.2. Tratamiento de Requisitos Legales

SAP también tratará Datos Personales cuando así lo exija la legislación aplicable. En este caso, SAP informará al Cliente sobre ese requisito legal antes del tratamiento salvo que la ley en cuestión prohíba dar esa información por motivos importantes de interés general.

4.3. Personal

Para tratar los Datos Personales, SAP y los Subencargados del Tratamiento de Datos solamente concederán acceso al personal autorizado que se haya comprometido a mantener la confidencialidad. SAP y sus Subencargados del Tratamiento de Datos formarán periódicamente al personal que tenga acceso a los Datos Personales sobre las medidas de seguridad y privacidad de datos aplicables.

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 4 of 10

4.4. Cooperación

4.4.1. A petición del Cliente, SAP cooperará de forma razonable con el Cliente y los Responsables del Tratamiento de Datos para gestionar las solicitudes de Interesados o de autoridades supervisoras con respecto al tratamiento de Datos Personales por parte de SAP, o en caso de Incumplimiento de los Datos Personales. Si SAP recibe una consulta de un Interesado, en virtud del presente DPA, en relación con el tratamiento de Datos Personales, SAP notificará sin demora al Cliente (siempre que el Interesado haya proporcionado información para identificar al Cliente) por correo electrónico y no responderá a dicha consulta, sino que solicitará al Interesado que redirija su consulta al Cliente.

4.4.2. En caso de disputa con un Interesado en relación con el tratamiento de Datos Personales por parte de SAP en virtud de este DPA, las Partes se mantendrán informadas y, cuando corresponda, cooperarán razonablemente con el objetivo de resolver la disputa de manera amistosa con el Interesado. SAP modificará, eliminará o anonimizará cualquier Dato Personal que tenga en su poder (de haberlo), o restringirá su tratamiento, de conformidad con las instrucciones del Cliente y la Ley de Protección de Datos.

4.5. Notificación de Incumplimiento de Datos Personales

SAP notificará al Cliente de inmediato en cuanto tenga conocimiento de cualquier Incumplimiento de Datos Personales y le proporcionará toda la información razonable de la que disponga para ayudar al Cliente a cumplir con sus obligaciones de informar sobre una Incumplimiento de Datos Personales tal como exige la Ley de Protección de Datos. SAP podrá proporcionar esta información por fases, a medida que vaya disponiendo de ella. Dicha notificación no se interpretará ni considerará como una admisión de un error o responsabilidad por parte de SAP.

4.6. Evaluación del Impacto en la Protección de Datos

Si, de conformidad con la Ley de Protección de Datos, el Cliente (o sus Responsables del Tratamiento de Datos) se ve obligado a realizar una evaluación de impacto de la protección de datos o una consulta previa con un regulador, previa petición del Cliente, SAP proporcionará dichos documentos, según estén disponibles de manera general para el Servicio de SAP (por ejemplo, este DPA, el Contrato, Informes de Auditoría o Certificaciones). Cualquier ayuda adicional se acordará entre las Partes.

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

5. EXPORTACIÓ Y ELIMINACIÓ DE DATOS

Por vía del presente, el Cliente indica a SAP que debe eliminar los Datos Personales que queden en SAP (de haberlos), en un plazo de tiempo razonable, de conformidad con la Ley de Protección de Datos (que no supere los seis meses), cuando los Datos Personales ya no sean necesarios para la ejecución del Contrato, salvo que la ley aplicable exija su conservación.

6. CERTIFICACIONES Y AUDITORÍAS

6.1. Auditoría del Cliente

El Cliente, o su auditor externo independiente razonablemente aceptable por parte de SAP (que no debe ser ningún auditor externo que sea competencia de SAP, que no esté correctamente cualificado o que no sea independiente), podrá auditar los centros de servicios y soporte de SAP, así como las prácticas de seguridad de las IT, relevantes para los Datos Personales tratados por SAP únicamente si:

- a) SAP no ha proporcionado pruebas suficientes de su cumplimiento con las Medidas Técnicas y Organizativas, mediante una certificación del cumplimiento de la norma ISO 27001 o de otras normas (su alcance está definido en el certificado). Las certificaciones están disponibles en My Trust Center o a petición del Cliente en caso de que el certificado no esté disponible en línea; o
- b) se ha producido un incumplimiento de Datos Personales; o bien
- c) la autoridad responsable de la protección de datos del Cliente solicita formalmente una auditoría; o
- d) la Ley de Protección de Datos aplicable confiere al Cliente el derecho directo a realizar auditoría, teniendo en cuenta que el Cliente solamente puede auditar una vez cada doce (12) meses, salvo que la Ley de Protección de Datos aplicable exija auditorías más frecuentes.

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 5 of 10

6.2. Auditoría por parte de otro Responsable del Tratamiento de Datos

Cualquier otro Responsable del Tratamiento de Datos puede auditar el entorno de control y las prácticas de seguridad de SAP en lo relativo a los Datos Personales tratados por SAP de conformidad con la Sección 6.1, y en la medida que esta lo permita, únicamente si se aplica directamente a cualquier otro Responsable del Tratamiento de Datos. El Cliente debe llevar a cabo esta auditoría a menos que, según la Ley de Protección de Datos, el otro Responsable del Tratamiento de Datos deba ser quien lleve a cabo la auditoría. Si varios Responsables del Tratamiento de Datos cuyos Datos Personales están siendo tratados por SAP sobre la base del Contrato exigen una auditoría, el Cliente pondrá su máximo empeño para combinar las auditorías y evitar realizar varias.

6.3. Alcance de la Auditoría

En caso de auditoría, el Cliente enviará una notificación con al menos sesenta (60) días de antelación salvo que la Ley de Protección de Datos aplicable o una autoridad de protección de datos competente exija un plazo inferior. Las Partes acordarán, actuando de manera razonable y de buena fe, la frecuencia, el plazo de tiempo y el alcance de cualquier auditoría. Las auditorías del Cliente se limitarán a auditorías en remoto siempre que sea posible. En caso de que sea imprescindible realizar una auditoría en las instalaciones, deberá realizarse como máximo durante un (1) día laborable. Más allá de estas limitaciones, las partes utilizarán las certificaciones actuales u otros informes de auditoría para evitar o minimizar las auditorías repetitivas. El Cliente deberá proporcionar a SAP los resultados de cualquier auditoría.

6.4. Coste de las Auditorías

El Cliente asumirá los costes de cualquier auditoría salvo que dicha auditoría revele un incumplimiento material de este DPA por parte de SAP, en cuyo caso SAP asumirá los propios gastos de la auditoría. Si una auditoría determina que SAP ha incumplido sus obligaciones en virtud del DPA, SAP deberá solventar dicho incumplimiento de inmediato asumiendo todos los costes.

7. SUBENCARGADOS DEL TRATAMIENTO DE DATOS

7.1. Uso permitido

De manera general SAP tiene autorización para subcontratar el tratamiento de Datos Personales a Subencargados del Tratamiento de Datos, siempre que:

- a) SAP o SAP SE en su nombre formalicen con los Subencargados del Tratamiento de Datos un contrato escrito (incluido en formato electrónico) que sea coherente con los términos de este DPA, en relación con el tratamiento de los Datos Personales por parte del Subencargado del Tratamiento de Datos. SAP será responsable de cualquier infracción que cometa el Subencargado del Tratamiento de Datos de acuerdo con las condiciones de este Contrato;
- b) SAP evaluará las prácticas de seguridad, privacidad y confidencialidad de un Subencargado del Tratamiento de Datos antes de seleccionarlo para determinar que es capaz de proporcionar el nivel de protección de los Datos Personales que exige este DPA;
- c) Para Soporte de SAP, SAP publique en My Trust Center, en la fecha de entrada en vigor del Contrato, la lista de Subencargados del Tratamiento de Datos, o SAP la ponga a disposición del Cliente previa solicitud, incluido el nombre, la dirección y el papel de cada Subencargado del Tratamiento de Datos que SAP utiliza para prestar el Servicio de SAP;

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

d) Para Servicios Profesionales, SAP, a petición del Cliente, pondrá la lista a su disposición o identificará a dichos Subencargados del Tratamiento de Datos antes de iniciar los Servicios SAP aplicables.

7.2. Nuevos Subencargados del Tratamiento de Datos

7.2.1. El uso de Subencargados del Tratamiento de Datos por parte de SAP es a su decisión exclusiva, siempre y cuando:

a) SAP informe al Cliente por adelantado de cualquier intención de adición o sustitución en la lista de

Subencargados del Tratamiento de Datos, incluido el nombre, la dirección y el papel del nuevo

Subencargado del Tratamiento de Datos (i) para Soporte de SAP, publicándolo en Mi Centro de

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 6 of 10

Confianza, o mediante correo electrónico, siempre que el Cliente se haya registrado en Mi Centro de

Confianza y (ii) para Servicios Profesionales, mediante una publicación similar en el Mi Centro de

Confianza, o mediante correo electrónico o a través de cualquier otro medio por escrito;

b) El Cliente pueda oponerse a dichos cambios, de conformidad con lo especificado en la Sección 7.2.2.

7.2.2. Objeciones a los Nuevos Subencargados del Tratamiento de Datos

7.2.2.1. Soporte de SAP

Si el Cliente tiene un motivo legítimo, conforme a la Ley de Protección de Datos, para objetar el tratamiento de Datos Personales por parte del nuevo Subencargado del Tratamiento de Datos, el Cliente podrá terminar el contrato de Soporte de SAP mediante un aviso por escrito a SAP en un plazo máximo de 30 días desde la fecha en que SAP informa al Cliente del nuevo Subencargado del Tratamiento de Datos. En caso de que el Cliente no proporcione dicho aviso de rescisión dentro de este plazo de 30 días, se entenderá que el Cliente acepta al nuevo Subencargado del Tratamiento de Datos. Dentro del plazo de 30 días a partir de la fecha en que SAP informe al Cliente acerca del nuevo Subencargado del Tratamiento de Datos, el Cliente podrá solicitar a las partes que debatan de buena fe una resolución a la objeción. Estas reuniones no deberían extenderse más allá del plazo especificado para el envío de un aviso de rescisión y no afectan al derecho de SAP a utilizar el nuevo Subencargado del Tratamiento de Datos una vez transcurrido dicho período de 30 días.

7.2.2.2. Servicios profesionales

Si el Cliente tiene un motivo legítimo en virtud de la Legislación de Protección de Datos que está relacionado con el tratamiento de Datos Personales por parte de los Subencargados del Tratamiento de Datos, el Cliente podrá objetar el uso por parte de SAP de un Subencargado del Tratamiento de Datos, notificándolo por escrito dentro de los 5 días laborables posteriores a la información proporcionada por SAP. Si el Cliente se opone al uso del Subencargado del Tratamiento de Datos, las partes debatirán de buena fe una solución. SAP podrá elegir entre: (i) no usar el Subencargado del Tratamiento de Datos o (ii) adoptar las medidas correctoras solicitadas por el Cliente en su objeción y usar el Subencargado del Tratamiento de Datos o (iii) si esto no es posible, usar el Subencargado del Tratamiento de Datos. En caso de que ninguna de estas opciones sea razonablemente posible y persista la objeción del Cliente por un motivo legítimo, cualquiera de las partes podrá terminar los servicios correspondientes enviando una notificación escrita en un plazo de 5 días. Si el Cliente no se opone dentro de los 5 días posteriores a la recepción de la notificación, se considerará que ha aceptado el Subencargado del Tratamiento de Datos. Si la objeción del Cliente sigue sin resolverse 30 días después de que se haya planteado, y SAP no ha recibido ninguna notificación de rescisión, se considerará que el Cliente ha aceptado el Subencargado del Tratamiento de Datos.

7.2.3. Cualquier rescisión conforme a esta Sección se considerará sin culpa por cualquiera de las partes y estará sujeta a las condiciones del Contrato.

7.3. Sustitución de Urgencia

SAP podrá sustituir un Subencargado del Tratamiento de Datos sin previo aviso cuando el motivo del cambio esté fuera del control razonable de SAP y sea necesaria una sustitución rápida por motivos de seguridad u otros motivos urgentes. En este caso, SAP informará al Cliente de la sustitución del Subencargado del Tratamiento de Datos lo antes posible después de que haya sido designado. En consecuencia, se aplicará la Sección 7.2.

8. TRATAMIENTO INTERNACIONAL

8.1. Condiciones para el Tratamiento Internacional

SAP tendrá derecho a tratar los Datos Personales, incluso mediante el uso de Subencargados del Tratamiento de Datos, de conformidad con este DPA fuera del país en el que esté ubicado el Cliente tal como permite la Legislación de Protección de Datos.

8.2. Aplicabilidad de las Cláusulas Contractuales Tipo (2010)

8.2.1. Si, con fecha límite 26 de septiembre de 2021 (incluido), los Datos Personales de un Responsable del Tratamiento de Datos que está sujeto al RGPD se tratan en un Tercer País, o si los Datos Personales de un

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 7 of 10

Responsable del Tratamiento de Datos con sede en Suiza o el Reino Unido u otro Responsable del Tratamiento de Datos se tratan en un Tercer País y dicho tratamiento internacional requiere un medio de adecuación en virtud de las leyes del país del Responsable del Tratamiento de Datos y los medios de

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

adecuación necesarios pueden cumplirse mediante la suscripción de Cláusulas Contractuales Tipo (2010):

- a) SAP y el Cliente suscribirán las Cláusulas Contractuales Tipo (2010);
- b) el Cliente se adherirá a las Cláusulas Contractuales Tipo (2010) formalizadas por SAP o SAP SE y el Subencargado como propietario independiente de derechos y obligaciones; u
- c) otros Responsables del Tratamiento de Datos autorizados por Contrato por el Cliente a incluir Datos Personales pueden formalizar Cláusulas Contractuales Tipo (2010) con SAP y/o los Subencargados del Tratamiento de Datos relevantes de la misma manera que el Cliente, de conformidad con las anteriores Secciones 8.2.1 a) y b). En este caso, el Cliente suscribirá las Cláusulas Contractuales Tipo (2010) en nombre de los otros Responsables del Tratamiento de Datos.

8.2.2. Las Cláusulas Contractuales Tipo (2010) se regirán por la ley del país en el que esté establecido el Responsable del Tratamiento de Datos.

8.2.3. Cuando la Ley de Protección de Datos aplicable adopte las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo para cumplir con cualquier medio de adecuación requerido como una alternativa o actualización de las Cláusulas Contractuales Tipo (2010), las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo se aplicarán de conformidad con la Sección 8.3.

8.3. Aplicabilidad de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo

8.3.1. Lo siguiente se aplicará con efecto a partir del 27 de septiembre de 2021 y se aplicará únicamente a las Transferencias Relevantes para las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo:

8.3.1.1. En aquellos casos en los que SAP no esté ubicado en un Tercer País y actúe como exportador de datos, SAP (o SAP SE en su nombre) formalizará las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo con cada Subencargado del Tratamiento de Datos como importador de datos. El Módulo 3 (de Encargado a Encargado) de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo se aplicará a dichas Transferencias Relevantes para las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo.

8.3.1.2. Cuando SAP esté ubicado en un Tercer país:

Por el presente, SAP y el Cliente se adheren a las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo con el Cliente como exportador de datos y SAP como importador de datos, que se aplicarán de la siguiente manera:

- a) El Módulo 2 (de Responsable a Encargado) se aplicará cuando el Cliente sea un Responsable del Tratamiento de Datos; y
 - b) El Módulo 3 (de Encargado a Encargado) se aplicará cuando el Cliente sea un Encargado del Tratamiento de Datos; y Si el Cliente actúa como Encargado del Tratamiento de Datos en virtud del Módulo 3 (de Encargado a Encargado del Tratamiento de Datos) de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo, SAP reconoce que el Cliente actúa como Encargado del Tratamiento de Datos según las instrucciones de sus Responsables del Tratamiento de Datos.
- 8.3.2. Otros Responsables o Encargados del Tratamiento de Datos cuyo uso del Soporte o los Servicios Profesionales de SAP haya sido autorizado por el Cliente de acuerdo con el Contrato también pueden formalizar las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo con SAP de la misma manera que el Cliente, de conformidad con la anterior Sección 8.3.1.2. En este caso, el Cliente suscribe las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo en nombre de los otros Responsables o Encargados del Tratamiento de Datos.
- 8.3.3. Con respecto a una Transferencia Relevante para las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo, a petición de un Interesado al Cliente, el Cliente puede hacer una copia del Módulo 2 o 3 de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo formalizadas entre el Cliente y SAP (incluidos los Anexos relevantes), a disposición de los Interesados.

8.3.4. La legislación aplicable de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo será la ley de Alemania.

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 8 of 10

8.4. Relación de las Cláusulas Contractuales Tipo con el Contrato

Ninguna de las disposiciones de este Contrato deberá interpretarse como que prevalece sobre cualquier cláusula que entre en conflicto las Cláusulas Contractuales Tipo (2010) o las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo. Para evitar cualquier tipo de duda, cuando este DPA especifique reglas de auditoría y de Subencargado del Tratamiento de Datos, dichas especificaciones también se aplicarán en relación con las Cláusulas Contractuales Tipo (2010) y las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo.

8.5. Derecho de Tercero Beneficiario en virtud de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo

8.5.1. Cuando el Cliente esté ubicado en un Tercer País y actúe como importador de datos en virtud del Módulo 2 o el Módulo 3 de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo y SAP actúe como subencargado del Cliente en virtud del Módulo correspondiente, el exportador de datos correspondiente tendrá el siguiente derecho de tercero beneficiario:

8.5.2. En caso de que el Cliente haya desaparecido, haya dejado de existir por ley o se haya vuelto insolvente (en todos los casos sin una entidad sucesora que haya asumido las obligaciones legales del Cliente por contrato o por ley), el exportador de datos correspondiente tendrá derecho a rescindir el Servicio afectado únicamente en la medida en que se procesen los Datos Personales del exportador de datos. En ese caso, el exportador de datos correspondiente también indicará a SAP que borre o devuelva los Datos Personales.

9. DOCUMENTACIÓN; REGISTROS DEL TRATAMIENTO

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

Cada una de las partes es responsable del cumplimiento de los requisitos de documentación, en concreto la conservación de registros de tratamiento siempre que lo exija la Legislación de Protección de Datos. Cada una de las partes ayudará de forma razonable a la otra en sus requisitos de documentación, incluido proporcionar a la otra parte la información que necesite de ella cuando se lo solicite de forma razonable la otra parte (como, por ejemplo, utilizando un sistema electrónico) para permitir que la otra parte cumpla con cualquiera de sus obligaciones relacionadas con la conservación de registros del tratamiento.

Anexo 1 Descripción del tratamiento

En este Anexo 1 se describe el Tratamiento de Datos Personales a los efectos de las Cláusulas Contractuales Tipo (2010), las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo y la Ley de Protección de Datos aplicable.

1. A. LISTA DE PARTES**1.1. En virtud de las Cláusulas Contractuales Tipo (2010)****1.1.1. Exportador de Datos**

El exportador de datos es el Cliente que ha formalizado un Contrato de Licencia y Soporte de Software y/o un Contrato de Servicios con SAP en virtud del cual se beneficia de los Servicios de SAP tal como se describe en el Contrato pertinente. El exportador de datos permite que otros Responsables del Tratamiento de Datos también usen el Servicio de SAP, y estos otros Responsables del Tratamiento de Datos también son exportadores de datos.

1.1.2. Importador de Datos

SAP y sus Subencargados del Tratamiento de Datos prestan el Servicio de SAP tal como se define en el Contrato pertinente formalizado por el exportador de datos que incluye las Cláusulas Contractuales Tipo (2010) siguientes:

1.2. En virtud de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo**1.2.1. Módulo 2: Transferencia de Responsable a Encargado del Tratamiento de Datos**

Cuando SAP se encuentra en un Tercer País, el Cliente es el Responsable del Tratamiento de Datos y SAP es el Encargado del Tratamiento de Datos, de modo que el Cliente es el exportador de datos y SAP es el importador de datos.

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 9 of 10

1.2.2. Módulo 3: Transferencia de Encargado a Encargado del Tratamiento de Datos

Cuando SAP se encuentra en un Tercer País, el Cliente es un Encargado del Tratamiento de Datos y SAP es un Responsable del Tratamiento de Datos, de modo que el Cliente es el exportador de datos y SAP es el importador de datos.

2. B. DESCRIPCIÓN DE TRANSFERENCIA**2.1. Interesados**

Salvo que el exportador de datos lo estipule de otra forma, los Datos Personales transferidos están relacionados con las categorías de Interesados siguientes: empleados, contratistas, Socios Empresariales u otras personas que tienen Datos Personales almacenados, transmitidos, puestos a disposición, accedidos o tratados de otra forma por el importador de datos.

2.2. Categorías de Datos

Los Datos Personales transferidos afectan a las categorías de datos siguientes:

El Cliente determina las categorías de datos y/o los campos de datos que el Servicio de SAP transferirá según se estipula en el Contrato pertinente. Los Datos Personales transferidos normalmente están relacionados con las categorías de datos siguientes: nombre, números de teléfono, correo electrónico, dirección, datos de la dirección, acceso del sistema/uso/datos de autorización, nombre de la empresa, datos del contrato, datos de la factura, más cualquier dato específico de la aplicación transferido por los Usuarios Autorizados y puede incluir datos financieros como datos de la cuenta bancaria y datos de la tarjeta de crédito o débito.

2.3. Categorías de Datos Especiales (si acordado)

2.3.1. Los Datos Personales transferidos pueden incluir categorías especiales de datos personales estipuladas en el Contrato ("Datos Sensibles"). SAP ha adoptado las Medidas Técnicas y Organizativas como se establece en el Anexo 2 para garantizar un nivel de seguridad adecuado para proteger también los Datos Sensibles.

2.3.2. La transferencia de Datos Sensibles puede desencadenar la aplicación de las siguientes restricciones o protecciones adicionales si es necesario para tener en cuenta la naturaleza de los datos y el riesgo de que varíe la probabilidad y gravedad de los derechos y libertades de las personas físicas (si corresponde):

- a) la formación del personal;
- b) el cifrado de los datos en tránsito y en reposo;
- c) el registro del acceso al sistema y el registro del acceso a datos generales.

2.4. Finalidades de la transferencia de datos y el tratamiento posterior; naturaleza del tratamiento

2.4.1. Los Datos Personales transferidos están sujetos a las actividades de tratamiento básicas tal como se establece en el Contrato, que pueden incluir:

- a) uso de Datos Personales para prestar el Servicio de SAP;
- b) almacenamiento de Datos Personales;
- c) tratamiento informático de los Datos Personales para la transmisión de los datos;

Licitació de la contractació del subministrament de renovació de
Llicències SAP

18/10/2023

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

d) mejora continua de las características y funcionalidades del servicio proporcionadas como parte del Soporte y el Servicio Profesional de SAP, incluida la automatización, el procesamiento de transacciones y el aprendizaje automático; y

e) ejecución de instrucciones del Cliente de conformidad con el Contrato.

2.4.2. En virtud del Contrato de Licencia y Soporte de Software: SAP o sus Subencargados del Tratamiento de Datos proporcionan soporte cuando un Cliente envía un ticket de soporte porque el no está disponible o no está funcionando como se esperaba. Atienden las llamadas telefónicas, ofrecen soluciones de problemas básicos y gestionan los tickets de soporte en un sistema de seguimiento.

Data Processing Agreement for SAP Support and Professional Services esES.v.8-2021a Page 10 of 10

2.4.3. En virtud del Contrato de Servicios para Servicios Profesionales aplicable: SAP o sus Subencargados del Tratamiento de Datos prestan Servicios en virtud del Formulario de Pedido y el Documento de Alcance aplicable.

2.5. Descripción adicional con respecto a las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo

Módulos aplicables de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo

a) Módulo 2: Transferencia de Responsable a Encargado del Tratamiento de Datos

b) Módulo 3: Transferencia de Encargado a Encargado del Tratamiento de Datos

2.6. La frecuencia de la transferencia (por ejemplo, si los datos se transfieren de forma única o continua):

Las transferencias se efectuarán de forma continua.

2.7. El período para el que se conservarán los datos personales o, si no es posible, los criterios utilizados para determinar ese período:

Los Datos Personales se conservarán durante el plazo del Contrato y de conformidad con la Sección 5 del DPA.

2.8. Para las transferencias a los (sub)encargados del tratamiento de datos, especifique también el objeto, la naturaleza y la duración del tratamiento:

Con respecto a las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo, las transferencias a los Subencargados del Tratamiento de Datos se realizarán sobre la misma base que la especificada en el DPA.

3. C. AUTORIDAD DE CONTROL COMPETENTE

3.1. Con respecto a las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo:

3.1.1. Módulo 2: Transferencia de Responsable a Encargado del Tratamiento de Datos

3.1.2. Módulo 3: Transferencia de Encargado a Encargado del Tratamiento de Datos

3.2. Si el Cliente es el exportador de datos, la autoridad de control será la autoridad de control competente que tenga control sobre el Cliente de conformidad con la Cláusula 13 de las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo.

Apéndice 2. Medidas Técnicas y Organizativas

En este Anexo 2 se describen las medidas técnicas y organizativas aplicables a los efectos de las Cláusulas Contractuales Tipo (2010), las Nuevas Cláusulas Contractuales Tipo y la Ley de Protección de Datos aplicable.

SAP aplicará y mantendrá las Medidas Técnicas y Organizativas.

